

**Comité consultatif sur les services en français
Advisory Committee on French Language Services**

**Ordre du jour 2
Agenda 2**

**Le jeudi 3 février 2000 - 18 h
Thursday, February 3, 2000 - 6:00 p.m.**

**Salle Fuller, Niveau Terrasse
Pavillon Bytown, hôtel de ville**

**Fuller Room, Terrace Level
Bytown Pavilion, City Hall**

**Adoption de l'ordre du jour
Adoption of Agenda**

**Ratification des procès-verbaux
Confirmation of Minutes**

Procès-verbal 1 (Le 2 décembre 1999)

Minutes 1 (December 2, 1999)

Index

Articles pour exécution Action Items

**Questions inachevées
Unfinished Business**

1. **Fusion dans Ottawa-Carleton
Amalgamation in Ottawa-Carleton**
Ref.: CC2Z1999263

City Wide

**Nouvelles questions
New Business**

Dossier de circulation Circulation File

2. **Lettre du ministre des Affaires municipales et du Logement datée du
15 décembre 1999**
**Letter dated December 15, 1999, from the Minister of Municipal
Affairs and Housing**
Ref.: CC2Z2000023

City Wide

3. **Ministère des Affaires civiques, de la Culture et des Loisirs -
Programmes de reconnaissance des bénévoles de l'Ontario
Ministry of Citizenship, Culture and Recreation - Ontario's volunteer
recognition programs**
Ref.: CC2Z2000024 **City Wide**

Articles en retard Late Items

Autres questions Other Business

**Date limite de présentation des documents à inclure dans le prochain ordre
du jour**

Deadline for material to be included in the next agenda

Si vous désirez ajouter un article au prochain ordre du jour, veuillez le faire
parvenir à l'adjointe d'ici au **vendredi 18 février 2000, à 16 h 00.**

Should you wish to include an item on the next agenda, please submit the
information to the Assistant by **4:00 p.m. on Friday, February 18, 2000.**

Prochaine réunion Next Meeting

La prochaine réunion ordinaire du Comité aura lieu **le jeudi 3 mars, 2000, à
18 h 00**, dans la salle Fuller, pavillon Bytown, niveau terrasse, hôtel de ville.

The next regular meeting of the Committee will take place on **Thursday, March
3, 2000, at 6:00 p.m.**, in the Fuller Room, Bytown Pavilion, Terrace Level, City
Hall.

Rapports des membres - demandes de renseignements Members' Reports - Enquiries

France Pégeot, Présidente/Chairperson

Michèle LeLay, Vice-présidente/Vice-Chairperson

Dolores Cavallero

Michèle Guérin

André Jara

Rosine Kaley

Tim Nau

Membre sans droit de vote
Non-Voting Member

Conseiller/Councillor Stéphane Émard-Chabot

Levée de la séance
Adjournment

BJE